



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 154 979 481 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Hyekyung Lee Hyekyung Lee Room 2905, 105, 23 Chimsan-ro 21-gil, Buk-gu, Daegu (Chilseong-dong 2-ga, Chimsan 1-cha Prugio) Postal Code 41593							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2535-3753		
Health food				6		USD37.08	FAX 010-2535-3753		
Health food				6		USD34.20	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 7128 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 ☐ * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 154 979 481 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Hyekyung Lee Hyekyung Lee Room 2905, 105, 23 Chimsan-ro 21-gil, Buk-gu, Daegu (Chilseong-dong 2-ga, Chimsan 1-cha Prugio) Postal Code 41593			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2535-3753		
Health food				6		USD37.08	FAX 010-2535-3753		
Health food				6		USD34.20	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 7128 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender									

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN154979481JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Hyekyung Lee Hyekyung Lee Room 2905, 105, 23 Chimsan-ro 21-gil, Buk-gu, Daegu (Chilseong-dong 2-ga, Chimsan 1-cha Prugio) 41593, KOREA TEL 010-2535-3753 FAX 010-2535-3753	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 154 979 481 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



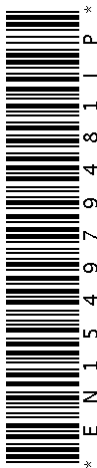
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyekyung Lee Hyekyung Lee Room 2905, 105, 23 Chimsan-ro 21-gil, Buk-gu, Daegu (Chilseong-dong 2-ga, Chimsan 1-cha Prugio)		Postal Code 41593			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2535-3753
							FAX 010-2535-3753
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		7128 Yen			
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	



EN1549794811P

お問い合わせ番号 (item number) : EN 154 979 481 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちちと
同様にちちとちちと
✂

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お 届け 先 Hyekyung Lee Hyekyung Lee Room 2905, 105, 23 Chimsan-ro 21-gil, Buk-gu, Daegu (Chilseong-dong 2-ga, Chimsan 1-cha Prugio)	
135-0064		Postal Code 41593	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
FAX		TEL 010-2535-3753 FAX 010-2535-3753	
内容品詳細		国産要償額 (円)	
Health food	HSコード	原産国	個数
Health food			6
Health food			6
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
		7128	
		受付日付印 Date Stamp	
		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書翰	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		☐ (yen) ☐ (yen) ☐ (yen)	
		郵便料金	